

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **20 (1902)**

Heft 181

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester „ 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . „ 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 10 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
---	--	--	---

**Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiezelle (für das Ausland 35 Cts.).  
**Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.**  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Genossenschaftsliquidation. — Warenpreise. — Eisenbahngütertarife. — Ansenhandel der Republik Uruguay im Jahre 1901. — Bevölkerungsbewegung der Schweiz im Jahre 1900. — Exportation des diamants du Cap en 1901.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

(Deuxième insertion.)

Par jugement du 14 février 1902, il a été ordonné au détenteur inconnu de l'obligation à lot 3 % genevois, n° 42,288, muni d'une feuille de coupons, d'avoir à le produire et à le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, sis au palais de justice, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W. 16<sup>a</sup>)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève:  
Dumarest, greffier.

Alois Charpié, Pfarrer, in Dévilard (Berner Jura), verlangt gerichtliche Amortisation der Talons zu den 7 auf den Inhaber lautenden Aktien der Banque Foncière du Jura, Aktiengesellschaft, in Basel, Serie A, Nr. 2001, 2002, 2003, 2005, 2007, 3119 und 3120.

Gemäss Art. 851 u. ff. des schweizerischen Obligationenrechts werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Talons aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens 10. April 1905, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Basel, den 10. April 1902.

Civilgerichtsschreiberei Basel.

Dr Hans Albrecht, Notar, namens der Witwe Rosalie Brunshwig-Bloch in Basel, begehrt gerichtliche Amortisation von:

1) Zweier Obligationen der Banque Foncière du Jura, Serie M, Nr. 1109 und 1110, auf den Inhaber lautend, nebst den dazugehörigen Talons und Couponsbogen. 2) Einer Obligation der Schweizerischen Centralbahn Nr. 168635 (Anleihen vom 25. Juni 1880), auf den Inhaber lautend, samt zugehörigem Talon und Couponsbogen.

Gemäss Art. 851 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts werden hiemit die allfälligen Inhaber dieser Papiere aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, von heute an gerechnet, also bis spätestens den 23. April 1905, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Basel, den 23. April 1902.

Civilgerichtsschreiberei Basel.

Seit längerer Zeit wird vom betreffenden Eigentümer vermisst: Die 4% Inhaberoobligation Nr. 6532 von Fr. 1000 der Bank in Luzern vom 30. Oktober 1895, mit Coupons pro 31. März 1901 u. ff.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird gemäss Erkenntnis des Bezirksgerichts Luzern und unter Hinweis auf Art. 849 u. ff. des Schweiz. Obligationenrechts aufgefordert, dieselbe innert drei Jahren (von dieser Bekanntmachung an gerechnet) dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst besagter Titel alsdann totgerufen wird.

Luzern, den 3. Mai 1902.

Der Gerichtspräsident: Melch. Schürmann.  
Der Gerichtsschreiber: Dr Gebhardt.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna  
Bureau de Courtoisary.

1902. 5 mai. La Société de boulangerie de St Imier, à St-Imier, société anonyme (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, n° 62, page 492; 6 décembre 1887, n° 112, page 925) a désigné en qualité de président du comité en remplacement de Auguste Joray-Beynon décédé, Dominique Giovannoni-Riva, entrepreneur à St-Imier, et en qualité de vice-président Jean Brechbühl, directeur, à St-Imier, en remplacement de Dominique Giovannoni-Riva nommé aux fonctions de président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du président ou du vice-président.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1902. 3. Mai. Die Firma Schweizerische Briket Import Gesellschaft in Basel (S. H. A. B. Nr. 173 vom 1. Mai 1902, pag. 689) erteilt an Gottfried Walter, von Steffisburg (Bern), wohnhaft in Basel, Kollektivprokura

in der Weise, dass derselbe gemeinsam mit einem der Delegierten des Verwaltungsrates zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift befugt ist.

3. Mai. Die Firma C. Geldner in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 6) erteilt Prokura an Max Geldner, von und in Basel.

#### Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Mendrisio.

1902. 5 maggio. La società per azioni Mannheimer Lagerhaus Gesellschaft, in Mannheim, iscritta nel registro di commercio di Mannheim ha istituito in Chiasso sotto la stessa ditta una filiale incominciata il 28 gennaio 1902. Scopo della società, è: 1° L'immagazinamento, il deposito la spedizione di merci, l'emissione di Varents e la concessione di prestiti sulle merci immagazzinate nei magazzini della società; 2° la compra, l'assunzione a titolo di appalto e la costruzione di locali ad uso magazzino serventi agli scopi accennati al n° 1, e la concessione degli stessi in affitto. 3° L'esercizio della navigazione. 4° La compra del materiale atto al trasporto di merce. 5° La partecipazione ad altre imprese quando però tale partecipazione appaia per gl'interessi della società conforme allo scopo e profittevole. I suoi statuti datano dal 15 novembre 1899 e 15 dicembre 1900. Il capitale sociale è di 2,400,000 marchi, diviso in 1750 azioni di 600 marchi cadauna e 875 azioni di 1200 marchi cadauna, al portatore. Le pubblicazioni della società hanno luogo nel giornale ufficiale «Deutschen Reichsanzeiger» e nel «Foglio Svizzero di commercio» a Berna, «Schweizerisches Handelsamtsblatt». La società è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di due direttori o d'un direttore con un procuratore. I direttori sono: Heinrich Knecht, di Mannheim; Jacob Hirsch, di Schwetzingen; Ferdinand Albrecht, di Heilbronn; Carl Arends, di Adlig-Kessel (Ostpreussen); Wilhelm Ehrlich, di Karlsbad; Karl Schüler, di Stühlingen (Baden); tutti domiciliati in Mannheim. La filiale di Chiasso è gerita e rappresentata da Albert Schubert, di Treuen (Sassonia), domiciliato a Chiasso, al quale gli viene conferita analoga procura.

#### Waadt — Vaud — Valais

Bureau de Lausanne.

1902. 3. mai. La société en nom collectif L. Delaloye & C<sup>ie</sup>, à Lausanne, exploitation du gaz populaire Delaloye (F. o. s. du c. du 24 juillet 1900), est dissoute ensuite de renonciation des titulaires; cette raison sociale est en conséquence radiée.

#### Bureau de Nyon.

3 mai. Le chef de la maison Emile Garbani, à Nyon, est Emile-Michel Garbani, de Genève, domicilié à Nyon. Genre de commerce: Poëlier-fumiste. Magasin et atelier: Grand Rue.

3 mai. Dans leur assemblée générale du 15 février 1902, les sociétaires de l'Union Instrumentale de Nyon, société dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 26 mai 1896, page 603), ont appelé aux fonctions de président Marius Gros, de Bière, et à celles de secrétaire Charles Chevaley, de Lutry, les deux domiciliés à Nyon.

3 mai. D'un extrait du procès-verbal de la Société de fromagerie de Crans, à Crans (F. o. s. du c. du 31 décembre 1885), il résulte que dans leur séance du 16 décembre 1901, les associés ont appelé en qualité de membres du comité pour remplacer la série sortante: Henri Gay, Jules Guillet et Samuel Vuilleuz. Le comité est actuellement composé de Juste Lecouture, président; Henri Gay, secrétaire; John Blondel, Jules Guillet et Sânnel Vuilleuz, membres; tous domiciliés à Crans.

5 mai. Le chef de la maison Jos. Schneider, à Nyon, est Joseph Schneider, de Ottenhöfen (Grand Duché de Bade), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Tonnellerie. Atelier et bureau: Route de St-Cergues.

5 mai. Le chef de la maison J. Clerc, à Nyon, est Joseph Clerc, de Môtiers (Neuchâtel), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Fabrique de vis et filières pour l'horlogerie. Fabrique et bureau: Route de St-Cergues.

#### II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscrizions: — Inscrizioni:

Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 2. Mai. Hermann Burkhard-Morf, geb. den 3. April 1842, Partikular, von Zürich, in Zürich II.

#### Genossenschaftsliquidation.

Die Bürgschafts-Genossenschaft von Beamten und Angestellten der Schweiz, Nordostbahn-Gesellschaft in Zürich ist in Liquidation getreten und es werden demnach allfällige Gläubiger eingeladen, ihre Ansprüche an die Genossenschaft schriftlich und unter Beilegung von Belegen spätestens innert vier Wochen, von heute an gerechnet, bei dem Vorstände anzumelden.

Nach Ablauf dieser Frist werden keinerlei Anmeldungen mehr anerkannt.  
Zürich, den 9. Mai 1902.

Namens des Vorstandes  
der Bürgschafts-Genossenschaft N. O. B. in Liquidation,  
Der Präsident: Steinmann.  
Der Aktuar: Wochele.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Warenpreise.

Die Sauerbeck'schen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—77 = 100 nimmt:

Durchschnitt		Monats-Nummern	
1878—1887 = 79	1884 = 76	Dezember 1889 = 73,7	
1892—1901 = 66	1889 = 72	Februar 1895 = 69,0	
	1896 = 61	Juli 1896 = 59,2	
	1897 = 62	1900 = 76,2	
	1898 = 64	Dezember 1900 = 73,4	
	1899 = 68	April 1901 = 70,6	
	1900 = 75	Dezember 1901 = 68,4	
	1901 = 70	Januar 1902 = 68,8	
		Februar 1902 = 68,9	
		März 1902 = 69,2	
		April 1902 = 69,7	

Die Monats-Nummer zeigt eine weitere kleine Erhöhung, zu der sowohl Nahrungsmittel wie Rohstoffe beigetragen haben. Bei den ersteren ist eine geringe Steigerung für Weizen und Mehl infolge der neuen Registrierungssteuer zu erwähnen und nochmalige Verteuerung von Fleisch, während Zucker und Kaffee beide unter dem Druck grosser Quantitäten litten und ihre durchschnittliche Index-Nummer niedriger war als je zuvor. Rübenzucker, zu einer Zeit kaum noch 6 s. pro cwt. wert, verzeichnete einen neuen Record, stand aber am Monatsschluss eine Idee höher. Unter Rohstoffen war Eisen etwas fester, aber Kupfer kaum behauptet; Zinn dagegen erfuhr einen namhaften Aufschlag von 2/3 d. auf 5 1/2 d. pro lb., aber andere Textilstoffe, sowie «Verschiedene Rohstoffe» blieben im grossen ganzen unverändert.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100):

	1878-87 Dobachs.	1892-01 Dobachs.	1895 Febr.	1896 Juli	1900 Febr.	1901 Dez.	1902 März	1902 April
Nahrungsmittel	74	67	63,8	60,0	65,8	66,1	66,4	67,1
Rohstoffe	56	65	67,0	58,6	81,9	70,0	71,2	71,6

Die Preise und Index-Nummern von Silber waren wie folgt (das alte Verhältnis von 1 Gold zu 15 1/2 Silber oder 60,84 d. pro oz. = 100):

Durchschnitt	1892-1901	Preis	Index-Nummer
Ende August	1897	30 1/4	d. = 49,7
Dezember	1900	23 1/2	" = 39,2
März	1902	29 1/2	" = 48,6
April	1902	25 1/4	" = 42,3
	1902	24 1/2	" = 40,8
	1902	23 1/2	" = 38,6

Der Markt für Silber war schwach und am 21. April fiel der Preis bis auf 23 1/4 d. pro oz., der niedrigste Record, gegen 23 1/4 d., den bisher niedrigsten Preis im August 1897.

Verschiedenes — Divers.

Eisenbahngütertarife. «Handel und Gewerbe» zufolge enthält ein vom sächsischen Finanzministerium am 11. März an den preussischen Minister der öffentlichen Arbeiten gerichtetes Schreiben folgende Ausführungen: Das Finanzministerium benutzt die Gelegenheit zu der Anregung, ob es nicht angezeigt sein möchte, den fortgesetzten Tarifiermässigungen, wie sie von der ständigen Tarifkommission der deutschen Eisenbahn-Verwaltungen, zumal durch Abänderungen der Tarifvorschriften und der Klassifikation des gemeinsamen deutschen Gütertarifs seit Jahren vorge schlagen zu werden pflegen, in etwas Einhalt zu thun.

Das in den letzten Jahren bei allen deutschen Eisenbahnen eingetretene und andauernde Anschwellen der Selbstkosten des Eisenbahnbetriebes und der vornehmlich hierdurch bedingte Rückgang der Eisenbahnüberschüsse, der vielfach die Einzelregierung zwingt, die Ausfälle des Eisenbahnbetriebes durch vermehrte Steuern zu decken, lässt es doch äusserst fraglich erscheinen, ob die in einem Teil der Tagespresse vertretene und zumal im Schoss der Tarifkommission tief eingewurzelte Anschauung, dass eine irgend eingreifende Abänderung der Eisenbahntarife sich nur in der Richtung der Herabsetzung der Tarife bewegen könne und dürfe, grundsätzlich noch als richtig anerkannt werden kann. Vielmehr gewinnt jetzt in weiten Kreisen der Bevölkerung die Ueberzeugung mehr und mehr an Boden, dass es weiterhin nicht gerechtfertigt ist, die Vorteile des Eisenbahnbetriebes den Interessenten gegen eine nicht allenthalben als genügend anzusehende Gegenleistung zu teil werden zu lassen, und dass sonach eher auf Frachterhöhungen als auf Frachtermässigungen zu kommen ist.

Gestützt wird diese Ueberzeugung noch einmal durch die bekannte Thatsache, dass Tarifiermässigungen einem grösseren Kreise von Interessenten infolge Verschiebung der Absatzverhältnisse sehr häufig auch empfindliche — wenn schon von den Betroffenen nicht immer von vorn herein erkannte — Nachteile bringen, und sodann dadurch, dass allgemeine Detarifierungen, weil auch dem Ausland zu gute kommend, bis zu einem gewissen Grade den jetzt für grosse Produktionsgruppen als nötig anerkannten Zollschatz illusorisch zu machen geeignet sind.

Wenn dem gegenüber die Mehrheit der ständigen Tarifkommission — anscheinend auch unter dem Einfluss der beigeordneten Verkehrsinteressen — unter Ausserachtlassung der veränderten Sachlage, noch immer an dem Schlagwort von «der sinkenden Tendenz der Tarife» festhaltend, fort und fort auf Tarifierabsetzungen hindrängt, so wird dabei insbesondere auch übersehen, dass nicht nur, wie angedeutet, der Wert der Transportleistungen wegen der Zunahme der Betriebskosten gestiegen ist, sondern auch, dass infolge des andauernden Sinkens des Geldwertes eine fortgesetzte Frachtermässigung allein schon dann vorliegt, wenn die Frachten ziffermässig unverändert bleiben. Gewiss wird der grösste Teil des starken Rückgangs des Frachtertrags pro Tonnenkilometer, der sich von 1895 bis 1900 in Preussen auf 0,25 Pf., in Sachsen auf 0,22 Pf. gestellt hat, auf die in diesem Zeitraum bewilligten Ausnahmetarifierungen zurückzuführen sein; ein bedeutender Einfluss wird aber doch auch dem durch die Haltung der Tarifkommission verursachten anhaltenden Abbröckeln der Tarife zugeschrieben werden müssen.

Die Meinung des sächsischen Finanzministeriums geht selbstverständlich nicht dahin, dass künftig der finanzielle Standpunkt der Eisenbahnverwaltungen ausschliesslich in den Vordergrund zu stellen, und dass etwa von jeder Tarifiermässigung abzusehen wäre. Wo ein dringendes wirtschaftliches Bedürfnis nachgewiesen ist, ohne dass gleichzeitig erhebliche Schädigungen berechtigter Interessen zu befürchten sind, oder wenn mit Sicherheit auf entsprechende, durch Mehrkosten des Betriebes nicht aufgewogene Vermehrung des Verkehrs gerechnet werden kann, wird die

sächsische Regierung auch künftig etwaigen Ermässigungen gern zustimmen. Es wird aber doch nach diesseitiger Meinung künftig mehr als bisher der finanzielle Standpunkt der Eisenbahnverwaltungen berücksichtigt und bei jedem Detarifierungsantrage auf das eingehendste geprüft werden müssen, ob die vorbezeichneten Voraussetzungen tatsächlich vorhanden sind.

Jedenfalls wird von Detarifierungen lediglich aus formalen, tarif-technischen Gründen, wie sie thatsächlich ziemlich häufig vorgekommen sind, künftig nach Möglichkeit abgesehen werden, und es möchte mit der gegenwärtig durch nichts gerechtfertigten Praxis gebrochen werden, dass in Zweifelsfällen — z. B. wenn zwei verschieden tarifierende Artikel vom Bahnpersonal nicht wohl unterschieden werden können und in eine Klasse eingereiht werden müssen — die Entscheidung grundsätzlich stets in der Richtung der Tarifiermässigungen getroffen wird.

In der Generalkonferenz oder in der nachfolgenden schriftlichen Abstimmung gegen durchberatende und vielleicht mit grosser Mehrheit angenommene Beschlüsse anzukämpfen, ist erfahrungsgemäss meist vergeblich. Es werden vielmehr nennenswerte Erfolge in der gewünschten Richtung nur zu erzielen sein, wenn die Vertreter der Eisenbahnverwaltungen — und zwar möglichst die aller Kommissionsmitglieder — Anweisung erhalten, von vornherein und schon bei den Vorberatungen der veränderten wirtschaftlichen Lage der Eisenbahnverwaltungen mehr als bisher Rechnung zu tragen und Detarifierungen nur ausnahmsweise und nur unter obigen Voraussetzungen zu empfehlen.

Das sächsische Finanzministerium hat selbstverständlich die ihm unterstellte Eisenbahnverwaltung bereits in diesem Sinn mit Anweisung versehen. Es möchte aber auch der Erwägung des preussischen Ministeriums der öffentlichen Arbeiten anheimstellen, ob nicht die jenseitigen Vertreter in gleicher Weise beauftragt werden könnten. Für eine gefällige Mitteilung der Entschliessung würde das sächsische Finanzministerium besonders dankbar sein. Das gleiche Ersuchen richtet das Finanzministerium an die Regierungen zu München, Stuttgart, Karlsruhe, Oldenburg und Schwerin.

In einem Erlass des bayerischen Staatsministeriums des Aeussern an die Generaldirektion der bayerischen Staatseisenbahnen heisst es: Die Regierungen von Preussen, Bayern, Sachsen, Württemberg und Baden, sowie das Reichsamt für die Verwaltung der Reichseisenbahnen sind übereingekommen, von allen wichtigeren Tarifmassnahmen allgemeiner Art im Personen-, Güter- und Tierverkehre, die auf den eigenen Staatseisenbahnen bzw. den Reichseisenbahnen zur Einführung gelangen und deren Tragweite die wirtschaftlichen und Verkehrsinteressen anderer beteiligter Bundesgebiete in erheblicher Weise mitberühren können, vor der Durchführung thunlichst zeitig einander Mitteilung zu machen.

— Aussenhandel der Republik Uruguay im Jahre 1901. Nach den Aufzeichnungen der Zollverwaltung von Uruguay bewertete sich der Aussenhandel der Republik im Jahre 1901 in der Einfuhr auf 23,691,932 Pesos und in der Ausfuhr auf 27,731,126 Pesos. Ein Vergleich mit den Werten des Aussenhandels Uruguays in den Jahren 1889 bis 1900 gestaltete sich wie folgt:

Jahr	Einfuhr	Ausfuhr	Jahr	Einfuhr	Ausfuhr
1889	36,823,863	25,954,107	1896	25,590,185	30,403,084
1890	32,364,627	29,685,619	1897	19,512,216	29,819,753
1891	18,978,420	26,993,270	1898	24,784,360	30,276,916
1892	18,404,296	25,951,819	1899	25,652,788	36,574,164
1893	19,671,610	27,681,378	1900	23,978,206	29,410,892
1894	23,900,370	33,479,511	1901	23,611,932	27,731,126
1895	25,386,106	32,543,644			

Nachstehende Warengruppen waren in der Hauptsache an dem Einfuhrhandel im Jahre 1901 beteiligt (die Zu- oder Abnahme dem Vorjahre gegenüber ist in Klammern beigefügt: Getränke \$2,284,627 (— 78,940), Esswaren, Getreide und Spezereien \$ 5,129,837 (+ 177,160), Tabak und Cigarren \$ 231,823 (+ 21,402), Zeugwaren \$ 3,936,184 (— 365,599), Konfektionswaren \$ 954,333 (— 152,390), Rohstoffe für die Industrie, Maschinen \$ 7,755,510 (+ 496,330), lebendes Vieh \$ 822,743 (— 187,246). Die Steigerung der Einfuhr von Rohmaterialien und Maschinen dürfte auf den vermehrten Bedarf an solchen Gegenständen für Hafenanlagen zurückzuführen sein.

Die Beteiligung der hauptsächlichsten Warengattungen an dem Aussenhandel Uruguays stellte sich im Jahre 1901 folgendermassen: lebendes Vieh \$ 473,422 (— 60,794), Erzeugnisse der Schlächtereien \$ 25,931,115 (— 674,547), Erzeugnisse des Ackerbaues \$ 572,668 (— 1,096,855), Schiffsprovisionen \$ 127,877 (+ 7936). Zu dem Rückgang der Ausfuhr von Erzeugnissen des Ackerbaues hat in erster Linie der durch den schlechten Ausfall der Ernte geminderte Export von Weizen beigetragen.

Bevölkerungsbewegung der Schweiz im Jahre 1900.

Jahr	Wohnbevölkerung auf Mitte 1900	Übersächsische Auswanderung		Eheschliessungen	Ehelösungen		Geburten		Sterbefälle ohne Totgeburten		
		in ganzen	davon nach Nordamerika		in ganzen	davon durch Scheidung oder Nichterklärung	in ganzen	lebend-geboren			
1900	3,301,635	3,816	3,888	25,537	19,496	1,023	97,695	94,316	3,379	4,463	63,606
1899	3,268,494	2,493	2,159	25,412	18,131	1,095	97,894	94,472	3,422	4,518	67,591
1898	3,285,353	2,238	1,988	25,114	17,692	1,022	96,184	91,798	3,891	4,363	68,914
1897	3,202,218	2,508	2,149	24,954	17,241	1,012	93,369	90,078	3,291	4,424	66,599
1896	3,169,072	3,330	2,789	23,784	17,780	1,053	91,674	88,428	3,246	4,318	66,096

— Exportation des diamants du Cap en 1901. D'après la statistique publiée dernièrement par le contrôleur des douanes de Capes Town, les exportations de diamants de la colonie du Cap se sont réparties comme suit en 1900 et 1901.

Pays de destination	Quantité, carats		Valeur, liv. st.	
	1900	1901	1900	1901
Royaume-Uni	1,882,673	2,525,212	3,433,636	4,877,042
Belgique		3	13,460	25
Natal		60	360	120
France		16		112
Suède		13		20
Autres pays		1		3
Totaux	1,882,749	2,589,059	3,433,632	4,980,104

Comme on le voit, la presque totalité de l'exportation des diamants du Cap est dirigée vers le Royaume-Uni. De tous les autres pays, la Belgique seule en reçoit directement une quantité valant la peine d'être mentionnée.

# Vereinigte Schweizerbahnen.



## Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf

Dienstag, 20. Mai 1902, vorm. 11 Uhr.

im Saale zum „Schützengarten“ in St. Gallen

### Traktanden:

- 1) Anträge des Verwaltungsrates betr. die Auflösung der Gesellschaft und die Liquidation ihres Vermögens.
- 2) Wahl einer Liquidationskommission.
- 3) Wahl einer Revisionskommission.

Zu einer gültigen Beschlussfassung ist die Anwesenheit von wenigstens dreissig Aktionären, welche zusammen wenigstens einen Drittel des stimmberechtigten Gesellschaftskapitals repräsentieren, erforderlich. Die Herren Aktionäre werden deshalb dringend um Teilnahme an der Versammlung ersucht.

Sowohl die stimmberechtigten, als die nicht stimmberechtigten Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, sind eingeladen, gemäss Artikel 18 der Statuten ihre Aktien nebst den von ihnen unterzeichneten Nummernverzeichnissen acht Tage vor dem Versammlungstage, mithin spätestens bis zum 13. Mai, an einem der nachbezeichneten Domizile:

- In St. Gallen am Sitze der Gesellschaft (Bahnhofgebäude),
- » Zürich bei der Schweiz. Kreditanstalt oder bei der Eidg. Bank daselbst,
  - » Chur bei der Bank für Graubünden,
  - » Glarus bei der Bank daselbst,
  - » Winterthur bei der Bank daselbst.
  - » Basel beim Schweiz. Bankverein,
  - » Genf bei den Herren Hentsch & Comp.,
  - » Bern bei der Eidg. Bank daselbst,
  - » Solothurn bei den Herren Henzi & Kully,
  - » Aarau bei der Aargauschen Bank,
  - » Schaffhausen bei der Bank daselbst,
  - » Frankfurt a. M. bei der Deutschen Effekten- und Wechselbank,
  - » Berlin bei den Herren Gebrüder Veit & Comp.,
- gegen Empfangsbescheinigung zu hinterlegen.

Wenn die Aktien sich bei einem der von dem Verwaltungsrate den Anmeldestellen bezeichneten Bankinstitute im Depot befinden, so kann der Ausweis des Aktienbesitzes mittelst eines bei der Anmeldestelle zu deponierenden Aktiencertifikates geleistet werden, welches das spezialisierte Aktienverzeichnis enthält, vom Aktienbesitzer unterzeichnet und mit der Bescheinigung des betreffenden Bankinstitutes versehen sein soll, dass die Aktien von demselben bei ihr 'deponiert' seien.

Stimmberechtigt sind gemäss Artikel 19 der Statuten nur diejenigen Eigentümer von Nomenaktien, die als solche seit wenigstens sechs Monaten im Aktienbuch eingetragen sind, d. h. die nicht später als am 19. November 1901 eingetragen wurden.

Die Inhaberaktionäre und die nicht stimmberechtigten Nomenaktionäre (Artikel 20 der Statuten) können der Generalversammlung mit beratender Stimme beiwohnen.

Für die deponierten stimmberechtigten Nomenaktien werden dem Eigentümer der Aktien oder Aktiencertifikate grüne Ausweiskarten verabfolgt, die am Tage der Generalversammlung vor dem Versammlungslokale gegen Stimmkarten ausgewechselt werden. Die nichtstimmberechtigten Nomen- und Inhaberaktionäre erhalten weisse Eintrittskarten, deren Vorweisung zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt. Die Stellvertretung nichtstimmberechtigter Aktionäre ist unzulässig und ebenso die Abgabe von mehr als einer Ausweiskarte für einen Aktienbesitz.

Nach dem 13. Mai können bei den auswärtigen Domizilen keine Depositionen von Aktien und Aktiencertifikaten mehr gemacht werden, und es werden auch dort keine Ausweis- und Eintrittskarten mehr verabfolgt, sondern nur noch in St. Gallen, aber auch hier nur bis zum 15. Mai.

Die deponierten Aktien können und sollen innerhalb längstens acht Tagen vom Tage nach der Generalversammlung an gegen Abgabe der Empfangsbescheinigung wieder bezogen werden.

Der Antrag des Verwaltungsrates kann bei den obgenannten Domizilen bezogen werden.

Die Ausweis- und die Eintrittskarten zur Generalversammlung berechtigen am 19. und 20. Mai, an letzterem Tage jedoch nur mit denjenigen Zügen, welche bis 10<sup>00</sup> Uhr vormittags in St. Gallen eintreffen, zur freien Fahrt auf den Linien der Vereinigten Schweizerbahnen in II. und III. Wagenklasse, aber ausschliesslich nur in der Richtung nach St. Gallen.

Am Schlusse und beim Austritte aus der Generalversammlung werden den Aktionären gegen Abgabe der Stimm- bzw. Eintrittskarten Freibillette für die Rückfahrt verabfolgt, gültig für den 20. und 21. Mai, jedoch ausschliesslich nur in der Richtung von St. Gallen weg über die auf der Rückseite der Freibillette angegebenen Routen.

Jede Stimm- bzw. Eintrittskarte hat nur auf ein Freibillet Anspruch.

Für die in der Richtung von St. Gallen weg sich bewegenden Züge sind die Ausweis-, Stimm- und Eintrittskarten absolut ungültig zur Freifahrt.

St. Gallen, den 3. Mai 1902.

Für den Verwaltungsrat,

Der Vice-Präsident:

Dr. A. Hoffmann.

Der Sekretär:

Seiler.

(922)

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ sind ausschliesslich zu adressieren an Rudolf Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Läufel, Luzern, Kapparswyl, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.

## Steinegg Kuranstalt und Erholungsstation

650 m ü. M. Zw. Stammheim u. Frauenfeld.  
Physikalisch-diätetische Behandlung durch Licht, Luft, Wärme, Wasser, Bewegung, Ernährung, psychische Festigung. (600)  
Herrliche Bäder, grossartige Fernsicht, Park, See etc. — Illustrierte Prospekte.

Dr. med. P. Maag.

## Amtliches Güterverzeichnis.

Zurbuchen Friedrich, von Habkern, geb. 1860, gew. Teilhaber der Kollektivgesellschaft Zurbuchen & Co., Käsehandlung in Bern, wohnhaft gewesen Nordweg Nr. 8, Lorraine. Eingabfrist bis und mit 30. Juni 1902 in die Amtsschreiberei Bern. (844)

Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen.  
Bern, den 25. April 1902.

Der Amtsschreiber:  
Bütikofer.

## Aktiengesellschaft

der

## Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

in

## Kriens-Luzern.

### Specialitäten:

**Turbinen** aller Art. Spectalkonstruktionen f. Dynamo-  
betrieb nach eigenen, patentierten Systemen. Hoch-  
druckturbinen, Präzisions-Regulatoren höchster Leistungsfähig-  
keit. — Wehranlagen, Transmissionen, Hochdruckpumpen.

**Maschinen f. Holzstoff-Papier-  
und Kartonfabrikation.**

**Horizontale u. Vertikale Band-  
sägen** zum Schneiden von Brettern, Bauholz etc. Sägeblatt-  
schärfmaschinen.

**Kesselschmiedearbeiten** als: Dampf-  
kessel, Res-  
servoires, genietete Blechröhren für Wasserleitungen.

**Drahtseilbahnen** für Personenbeförderung.

**Eiserne Brücken** Baukonstruktionen Leitungs-  
maste etc. (1858)

**Rohguss** in Eisen und Metall nach vorhandenem, reich-  
haltigem Modellager oder einzusendenden Modellen.

## Schönfels Zugerberg

937 M. ü. Meer.

Luftkurort, altbewährt, Wasserheilstalt.

Gesamtes Wasserheilverfahren · Abreibungen, Einwicklg., Bäder und  
Douchen aller Art. Moorbäder, elek-  
trische Behandlung und Heilgymnastik, Massage. — Ausgedehnte  
ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen; grosser  
Park: Pittoreskes Alpenpanorama. Durch Neubau erweitertes, komfor-  
tabel eingerichtetes Haus mit Centralheizung. Eigene Quellwasser-  
versorgung. — Pension von Fr. 8 an. — Post, Telegraph, Telefon.  
Prospekte gratis. (850)

Dr. N. Platter.

A. KUMMER, Besitzer.

## Kaufmann.

Im Geschäftsverkehr routinierter, geübter und durchaus selbständiger

### Buchhalter, Kassier und Korrespondent,

beider Sprachen mächtig, sucht Stellung zu ändern. Reflektant besitzt tüchtige kaufmännische Bildung nebst einer vorzüglichen Praxis in Bank- und Handelsfirmen I. Ranges.

Offerten unter Chiffre Z N 3313 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich. (900)

## Winterthurer Mosaikplatten

für Bodenbeläge und Wandverkleidungen, glatt und gerippt, von einfachen bis reichsten Dessins, sowie Trottoirplatten für Trottoirs, Durchfahrten etc. empfiehlt (809)

**A. WEBNER-GRAF in Winterthur**  
(vormals Huldreich Graf),

Erste schweiz. Mosaikplattenfabrik.

◆ Dessins-Album und Preisliste zu Diensten. ◆

Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v.

Jucker-Wegmann, Zürich.

Reichhaltiges Lager aller Sorten Papiere und Kartons. (72)

## Exposition universelle Paris 1900

Maisons suisses récompensées

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich.

Grands prix für Elektrizität und

Werkzeugmaschinenbau.

Goldene Medaille für Génie civil.

Jünger, selbständiger, kapitaalkräftiger Herr, der mit grösseren Verwaltungen (Eisenbahn, Gemeinde und Aktien-Gesellschaften) zu verkehren hätte, kann sich an einer **prima Neuheit**, die in der ganzen civilisierten Welt Verwendung findet und **ganzen grossen Gewinn abwirft**, chestens beteiligen. — Vermittler verbeten. Ernsthaftes Interessenten, denen **wirklich Kapital zur Verfügung steht**, müssten die Unterhandlungen mit Einschntnahme der Neuheit in der Schweiz, persönlich einleiten. (849)

Offerten unter Chiffre Z Q 3166 an Rudolf Mosse, Zürich.

## Für Banken.

Ein nachweisbar vermöglicher Privatmann wünscht gegen Hinterlage von guten Industrie-Aktien, die in letzten Jahren durchschnittlich  $4\frac{1}{2}\%$  Dividende ergaben, eine Conto-Courant-Verbindung mit Fr. 50,000 Kredit. Gef. Offerten unter Chiffre Z L 3136 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich. (843)

## Chemin-de-fer Fribourg-Morat-Anet.

Les actionnaires de cette compagnie sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, le lundi 26 mai 1902, à 3 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Tête noire, à Fribourg.

### Tractanda:

1<sup>o</sup> Modification de l'art. 10 des statuts.

2<sup>o</sup> Représentation des Etats de Fribourg et de Berne au sein du conseil d'administration.

Pour prendre part à la séance les porteurs d'actions et de certificats provisoires d'actions de cette compagnie devront déposer leurs titres au siège social, 14, Grand' rue, à Fribourg, jusqu'au 21 courant, à 6 heures du soir, où des cartes d'admission à la séance leur seront délivrées.

Fribourg, le 2 mai 1902.

Au nom du conseil d'administration,

(926)

Le président:

L. Cardinaux.

## Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht gegenwärtig aus folgenden Herren:

Landgerichtspräsident Dr. Emil Hagen, Vorsitzender,  
Wirkl. Geh. Legationsrat Dr. William Göhring, Stellvertreter des Vorsitzenden,

Kaufmann Karl Beckmann, in Firma J. B. Limburger junior,  
Justizrat Julius William Erythropel,  
Geh. Regierungsrat Dr. Otto Heinrich Grüner,  
Konsul Friedrich Jay,  
Kommerzienrat August Kummer,  
Generalkonsul Albert de Liagre,  
allerseits in Leipzig.

In Gemässheit der Bestimmung in § 15 des Statuts wird dies hiermit öffentlich bekannt gemacht. (929)

Leipzig, den 3. Mai 1902.

Der Verwaltungsrat  
der Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig:  
Dr. Hagen, Vorsitzender.

Restaurant — **Börse** — Grillroom  
vis-à-vis der Börse — ZÜRICH — Börsenstrasse.

Jeden Freitag: Börsen-Lunch à Fr. 3. (1069)

Offene Weine. Pilsener- und Münchener-Bier vom Fass.

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Filialen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (726)

Mit Beschluss vom 19. April 1902 hat das Bezirksgericht Horgen die dem Heinrich Pfister, Holzhändler in Au, erteilte Nachlassstundung bis zum 22. Mai 1902 erstreckt. (924)

Horgen, den 3. Mai 1902.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Rechtsanwalt W. Meyerhans.

## Für Kapitalisten.

Flott prosperierendes Fabrikationsgeschäft sucht zur weiteren Ausdehnung (923)

Fr. 15.000 à 20.000 zu 8—10 % aufzunehmen. Offerten unter Chiffre Z Y 3399 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Zu entleihen gesucht:

Fr. 1500

gegen sichere Hinterlage und pünktliche Verzinsung für kürzere Zeit, v. tüchtigem, jungem Geschäftsmann.

Gef. Offerten unter Z T 3394 an Rudolf Mosse, Zürich. (917)

## Schweizer-Milch-Nudeln

bestes, gesündestes und relativ billiges Nahrungsmittel für Familien.

C. F. Oederlin, Genf. (7065)

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

**Aargau. Mägenwyl bei Baden.**

A. Rohr, Notar, Inkasso u. Rechtsbureau.

**Basel:** Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.

— Burkhardt & Stübelberg, Advokatur.

— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.

— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.

— Otto Tschudi, internat. Informations- u. Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.

**Bern:** Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.

— Bureau Confidential (A. Guggler), Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.

— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdsadvokat.

— Emil Jeun, Internationales Handelsauskunftsbureau.

**Biel:** Dr. F. Courvoisier, avocat.

— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.

— Römer & Kunz, Advokatur, Notariat.

**Bulle:** A. Andrey, notaire, rens<sup>is</sup> comm.

**Burgdorf:** Heer, B., Advokatur u. Ink.

**Chaux-de-Fonds:** Ch.-L. Galland, notaire, encaiss<sup>is</sup>, recouv<sup>is</sup>, rens<sup>is</sup>, etc.

**Chur:** Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomod., kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jul. Meull, Inkasso, Informations.

**Erlach:** A. Brader, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.

**Fribourg:** E. Heilmann, avocat. Contentieux, recouv<sup>is</sup>. Corresp. allem. et franç.

— F. Dremmann, renseignements.

**Geneve:** Herren & Guerché, Maison fondée en 1872.

Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.

Tarif envoyé franco sur demande.

— E. Barrés, 22, Rue du Rhône, Remises de comm., vis d'immeub<sup>is</sup>, rens<sup>is</sup>, recouv<sup>is</sup>.

— C. Broin, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.

— E. Ponet, 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait, sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

**H.-Buchsee;** Dr. Burrenmat, Advokat.

**Interlaken:** Lutz, Ad., Advokatur, Ink.

**Krenzingen:** Dr. A. Deucher, Advokat.

**Langenthal:** Müller, H., Advokat, Ink.

— E. Spycher, Notar, Inkasso, Inform.

**Lausanne:** S. Glas-Chollet, agence com.

— Eug. Métraux, avocat, Haldimand, 4.

— F. Pache, notaire, 21, Place St-Laurent. Affaires immobilières, gérances.

— Dr. Ch. Secretan, avocat, Rue de Bourg, 8, et

Vevey; place ancien Port, 1.

— Dr. G. de Weiss, avocat, Pl. St-François.

**Loche:** G. Renaud, avocat. Renseignements.

— Dr. E. Borel et G. Haldmann, avocats.

**Lugano:** Dr. E. Huber, deutsch. Fürsprech, Advokatur, Inkasso, Informat.

**Luzern:** J. Woher-Grüter, Rechtsagentur.

**Malters:** Jacob Bächler, Inkasso, Infor.

**Morges:** Clero, J., notaire-juré; protégé.

— A. Dutoit, agent d'affaires patenté.

Agence de renseignements commerciaux.

**Murten:** H. Bafner, Advokatur u. Inkasso.

**Neuchâtel:** G. Renaud, avocat. Représ<sup>is</sup> p. la Suisse de la Soc. des Gens de lettres.

**Neuveville:** G. Nahrath, Advokat, u. Ink.

**Payenne:** Ph. Meod, ag d'aff. officiel.

**Borschach:** Hans Steininger, Inkasso.

**St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.

— Dr. R. Gruebler, Advokatur, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht, 44, St. Leonhardstrasse.

— Dr. Gnath, Advokat, Bahnhofstr. 17.

— A. Härtsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationsbureau für die ganze Schweiz.

Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzel I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.

— J. Lelsing, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsreis. empf.

— Dr. C. Scheitlin, Advokat, Rechtsbureau für Erbschafts- u. Vormundschaftssachen, St. Leonhardstrasse 7.

**Schaffhausen:** J. Oechslin, Agent, Gätli, u. gerichtl. Inkasso, Inform., Vertr. b. Konk.

**Schwyz:** Anstetten- & Inkasso-Bureau Michael Erlar, 30jähr. Praxis.

— Küssnacht: Dr. J. Räder, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.

**Sentier:** Capt. John, notaire off. état civ.

**Solothurn:** H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informations.

— Dr. E. Marti, Advokatur und Notariat, Inkasso.

— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und Information.

**Spiez:** Aescher, G., Notariat, Immobilienvertrieb, Vertretung, Informations.

**Thun:** Günther & Sohn, Not., Inkasso, Inf.

— W. Kirchner, Advokatur, Ink., Inform.

— O. Reost, Advokatur, Inkasso, Inform.

**Vallorbe:** Jallot, Jules, not. et greffier.

**Weinfelden** (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokatur und Inkasso.

**Yverden:** F. Willommet, agent d'affaires.

**Zürich:** Die Auskunftei W. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (80 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.

— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhofstrasse 16, Zürich iJ (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten. Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informator Zürich. Telephonnummer: 1854.

— A. Welti-Furrer, 16, Mollerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

## Rolladenfabrik Horgen.

Wilh. Baumann.

Ältestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.

Vorzüglich eingerichtet. (708)

Holzrolladen aller Systeme.

Rolljalousien Patent + 5103

mit automatischer Aufzugsvorrichtung.

Die Rolljalousien Patent + 5103 beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorzuziehen.

Zugjalousien.

Rollschutzwände.

Jalousieladen.

Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holze.

Seit zwanzig Jahren bestehende Manufakturwarenfirma in bedeutender Verkehrsstadt der deutschen Schweiz sucht stillen oder thätigen Kommanditür mit Kapitaleinlage von

# 50,000 Franken.

Rendite nachweisbar. Offerten sub Chiffre Xe 2621 Q an Haassenstein & Vogler, Zürich. (885)